



171.860

DECRETO DE PAGO
MUNICIPALIDAD

MUNICIPALIDAD DE QUILLÓN

DECRETO N° 2481
QUILLÓN, jueves 30 octubre 2014

VISTOS

- 1.- LAS FACULTADES QUE ME CONFIERE EL TEXTO REFUNDIDO DE LA LEY 18.695 MODIFICADA POR LA LEY 19.130 DEL 19 DE MARZO DE 1992 Y SUS POST.MODIFICACIONES
- 2.- EL DECRETO ALCALDICIO N° 1055 DE FECHA 04/12/2013.- QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO MUNICIPAL PARA EL AÑO 2014.-
- EL COMPROBANTE CONTABLE 0-3212
- LA OBLIGACIÓN PRESUPUESTARIA ,38-472
- LA PREOBLIGACIÓN ,5-915

DECRETO: PAGUESE A TRAVES DEL SR. TESORERO MUNICIPAL A:

SR(ES): SALINAS OBREQUE JUAN CARLOS

RUT: 8.936.736-0

LA SUMA DE \$:420.000

Y SON: CUATROCIENTOS VEINTE MIL PESOS M/L

POR LO SIGUIENTE:

SE PAGA FACTURA N° 16 POR \$ 420.000.- DE JUAN CARLOS SALINAS OBREQUE, POR SERVICIO DE REPARACIÓN Y HABILITACIÓN DE OFICINA DE DIRECCIÓN DE TRÁNSITO, SEGÚN FICHA TÉCNICA N°19, ORDEN DE COMPRA N° 4352-472-SE14, SE ADJUNTA DECRETO ALCALDICIO N° 3265 DE FECHA 23 DE OCTUBRE 2014, QUE AUTORIZA TRATO DIRECTO.



CONTABILICÉSE COMO SE INDICA

CUENTA	C.COSTO	DENOMINACION	DEBE	HABER	RUT	DCTO.
2152206001	190013	Mantenimiento y Reparación	420.000		8936736-0	F-16
2140932		Transfer		420.000	8936736-0	C-

TOTALES : 420.000 420.000

Administrador Municipal: [Signature]

Tesorero Municipal: [Signature]

Director de Recursos Humanos y Finanzas: [Signature]

Secretario Municipal: [Signature]

CTA. CTE.	CHEQUE N°	NOMBRE
52509000018	0-706/597	Administrador Comprobante de transferencia
EGRESO N° 2481	FECHA DE PAGO 30-10-14	FIRMA



RECIBI CONFORME

Transferencias Otros Rut - Autorizar

Nombre	RUT	Fecha y Hora
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLON	69.141.400-0	30/10/2014 16:25:03

Transferencia Autorizada

Número de Transacción	Fecha	Hora
7061597	30/10/2014	16:24:15

	Desde		Hacia
Producto	Cuenta Corriente	Nombre destinatario	JUAN CARLOS SALINAS OBREQUE
Nº de Cuenta	525-0-900001-8	RUT destinatario	8.936.736-0
Nuevo Saldo Disponible	\$ 272.342.877	Producto	Chequera Electrónica
		Nº de Cuenta	521-7-096900-6
Monto Transferido			\$ 420.000

Constructor	RUT	Fecha	Hora
JORGE PAREDES PAREDES	11.898.106-5	30/10/2014	16:22:35

Apoderado	RUT	Fecha	Hora
JORGE PAREDES PAREDES	11.898.106-5	30/10/2014	16:22:56
LUIS ALFONSO TOLEDO VILLAGRA	5.994.531-9	30/10/2014	16:25:02

Las transacciones después de las 14 hrs. o en días inhábiles quedan sujetas a confirmación. Por favor confirme su transacción en el próximo día hábil.

Imprima este comprobante.



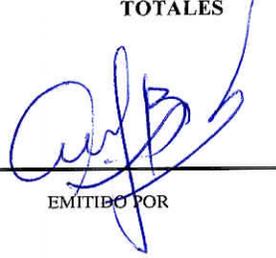
Volver



DP 2481

COMPROBANTE DE MOVIMIENTOS CONTABLES

DOCUMENTO	0-3.212						
FECHA	30/10/2014	GLOSA SERVICIO DE REPARACION Y HABILITACION DE OFICINA DE DIRECCION DE TRANS					
Lin CTA	DENOMINACIÓN	SubProg C.COSTO	DEBE	HABER	OBLIG.	RUT	DOC.
1 53206	Mantenimiento y Reparaciones	000000	420.000	0			
2 2152206001	Mantenimiento y Reparación de Edificaciones	1 190013	0	420.000	38-472	8.936.736-0	F-16
TOTALES			420.000	420.000			


EMITIDO POR


CONF. COMPROBANTE



CHILECOMPRA:4352

MUNICIPALIDAD DE QUILLON
 RUT: 69141400-0
 DIRECCIÓN: 18 SEPTIEMBRE N. 250
 FONOS: 2207100 FAX:2207134

472

jueves, 23 de octubre de 2014

SEÑORES	SALINAS OBREQUE JUAN CARLOS		
DIRECCION	CERRO CANTILLANA 328 POBLACION NUEVO AMANECER		
R.U.T	8936736-0	Fono 952651555	Fax N/T
CIUDAD	CHILLÁN		
SOLICITADO	DIRECCION DE TRANSITO	Autorizado	
FINALIDAD	SERVICIO DE REPARACION Y HABILITACION DE OFICINA DE DIRECCION DE TRANSITO, SEGUN FICHA N°19.-		
PLAZO ENTREGA	0 Días		
PUESTO EN:	LOCAL PROVEEDOR		
N.PEDIDO :	28		

CODIGO	CANTIDAD	UNIDAD	ESPECIFICACIONES	P.UNITARIO	TOTAL
00600011	1	GLOB	REPARACIONES INMUEBLE	352.941,	352.941

CONDICIONES GENERALES

- 1.- La Factura deberá ser enviada en triplicado acompañada de esta orden de compra original
- 2.- Esta Orden de Compra, sólo será válida, con los productos y valores antes mencionados.

DESC.	
NETO	352.941
IVA	67.059
TOTAL	420.000

COD.PRESUPUESTARIO	DESCRIPCION	MONTO DE LA COMPRA
2152206001	Mantenimiento y Reparación de Edificaciones	420.000

DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

ADMINISTRADOR MUNICIPAL

ENCARGADA ADQUISICIONES



CHILECOMPRA:4352

MUNICIPALIDAD DE QUILLON
 RUT: 69141400-0
 DIRECCIÓN: 18 SEPTIEMBRE N. 250
 FONONO: 2207100 FAX:2207134

472

jueves, 23 de octubre de 2014

SEÑORES	SALINAS OBREQUE JUAN CARLOS		
DIRECCION	CERRO CANTILLANA 328 POBLACION NUEVO AMANECER		
R.U.T	8936736-0	Fono 952651555	Fax N/T
CIUDAD	CHILLÁN		
SOLICITADO	DIRECCION DE TRANSITO	Autorizado	
FINALIDAD	SERVICIO DE REPARACION Y HABILITACION DE OFICINA DE DIRECCION DE TRANSITO, SEGUN FICHA Nº19.-		
PLAZO ENTREGA	0 Días		
PUESTO EN:	LOCAL PROVEEDOR		
N.PEDIDO :	28		

CODIGO	CANTIDAD	UNIDAD	ESPECIFICACIONES	P.UNITARIO	TOTAL
00600011	1	GLOB	REPARACIONES INMUEBLE	352.941,	352.941

CONDICIONES GENERALES

- 1.- La Factura deberá ser enviada en triplicado acompañada de esta orden de compra original
- 2.- Esta Orden de Compra, sólo será válida, con los productos y valores antes mencionados.

DESC.	
NETO	352.941
IVA	67.059
TOTAL	420.000

COD.PRESUPUESTARIO	DESCRIPCION	MONTO DE LA COMPRA
2152206001	Mantenimiento y Reparación de Edificaciones	420.000



DIRECTOR ADM. Y FINANZAS

ADMINISTRADOR MUNICIPAL

[Handwritten signature]

ENCARGADA ADQUISICIONES

Rut : 69.141.400-0
 Dirección : 18 De Septiembre 250
 Teléfono : 56-42-2207144-
 Fax : 56-42-207134-

Demandante : Ilustre Municipalidad de Quillón
 Unidad de Compra : Adquisiciones y Finanzas
 Fecha Envío OC. : 23-10-2014 16:24:32
 Estado : Enviada a Proveedor

ORDEN DE COMPRA N°: 4352-472-SE14

SEÑOR (ES)	JUAN CARLOS SALINAS OBREQUE	A Sr (a) :	Juan Carlos Salinas Obreque
DIRECCIÓN	Pje. Cerro Cantillana Chillán Región del Biobío	FONO :	56-42-222222
RUT	: 8.936.736-0	FAX :	

NOMBRE ORDEN DE COMPRA : MANO OBRA REPARACION Y HABILITACION OFICINA TRANS			
FECHA ENTREGA PRODUCTOS :			
DIRECCION DE ENVIO FACTURA :	18 De Septiembre 250	Quillón	Región del Biobío
DIRECCION DE DESPACHO :	18 De Septiembre 250	Quillón	Región del Biobío
METODO DE DESPACHO : Despachar a Dirección de envío			
FORMA DE PAGO : 30 días contra la recepción conforme de la factura			
CONTACTO OC :	Tamara Gonzalez Mella	56-42-2207144-	adquisiciones@quillon.cl

Código	Producto	Cantidad / Unidad	Especificaciones Comprador	Especificaciones Proveedor	Precio Unitario	Descuento	Cargos	Valor Total
80111613	Mano de obra temporal	1 Global	MANO DE OBRA REPARACION Y HABILITACION DE OFICINA DIRECCION DE TRANSITO.		352.941,17	0,00	0,00	352.941

Neto	\$	352.941
Dcto.	\$	0
Cargos	\$	0
Subtotal	\$	352.941
19% IVA	\$	67.059
Total	\$	420.000

Orden de Compra Adquisición Igual o inferior a 10 UTM (Debe presentar 3 cotizaciones)

Fuente Financiamiento: 2206001-1

Observaciones:

REMDELACION OFICINA TRANSITO PARA EL MEJORT ATENCION AL USUARIO, FICHA N° 19

Derechos del Proveedor del Mercado Público

1. Derecho a entender los resultados de cada proceso.
2. Derecho a participar en mercado público igualmente y sin discriminaciones arbitrarias.
3. Derecho a exigir el pago convenido en el tiempo y forma establecida en las bases de licitación.
4. Derecho a impugnar los actos de los organismos compradores del sistema.
5. A difundir y publicitar sus productos y servicios entre los organismos compradores, previo o no relacionados con procesos de compra o contratación en desarrollo.
6. Derecho a inscribirse en el registro oficial de contratistas de la Administración del Estado, Chile Proveedores y a no entregar documentación que se encuentre acreditada en éste.

Para revisar en detalle sus derechos como proveedor visite <https://www.mercadopublico.cl/Portal/MP2/secciones/eyes-y-reglamento/derechos-del-proveedor.html>

Pre-Obligación Presupuestaria

Tipo/Número: 5 / 915

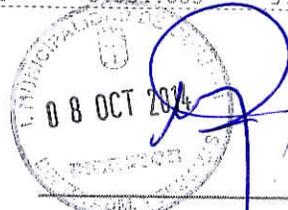
Fecha: 08/10/2014

Glosa: F.T. N° 19 09.09.14 TRÁNSITO- HABILITACIÓN OFICINAS

Rut/Nombre:

Preob./Oblig.:

Cuenta	Sub. Prog.	C. Costo	Total	Pre. Vigente	Obl. Acum.	Sal. Presup.	PreObligado	Sal.Dispon.	
	2152206001	Mantenimiento y Reparación de Edificaciones							
	1	GESTIÓN INTERNA	000000	420.000	6.600.000	3.334.885	3.265.115	1.090.000	2.175.115
	TOTALES:			420.000					



EMITIDO POR Itoledo : Luis Toledo

AUTORIZADO POR



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLON
DIRECCION ADMINISTRACION Y FINANZAS
SUBDEPTO- ADQUISICIONES

AUTORIZACION TRATO DIRECTO PARA
CONTRATACIONES IGUALES O INFERIORES A
10 U.T.M.-

DECRETO ALCALDICIO N° 3265/

QUILLON, 23 OCT 2014

VISTOS:

Estos antecedentes;

1. El Decreto Alcaldicio N° 1.055 de fecha 04 de Diciembre de 2013 que aprueba el Presupuesto Municipal vigente para el año 2014.
2. La sentencia de Proclamación de Alcaldes N° 014 de fecha 30 de Noviembre de 2012 del Tribunal Electoral de la Región del Bio Bio;
3. Decreto Alcaldicio N° 413 de fecha 08/05/2013, que delega funciones al Administrador Municipal a quien subroga el cargo.
4. Ficha Técnica n° 19 , DIRECCION DE TRANSITO,
5. Lo dispuesto en la Ley N° 19.886 de Compras Públicas;
6. Lo establecido en Reglamento de la Ley N° 19.886; Capítulo II, Artículo 10° número 8.-
7. Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 **ORGANICA CONSTITUCIONAL DE MUNICIPALIDADES**, de fecha 31 de Marzo de 1988, y sus posteriores modificaciones

CONSIDERANDO:

QUE, SE REQUIERE EL SERVICIO DE MANO DE OBRA PARA REPARACION Y HABILITACION DE LA DIRECCION DE TRANSITO, CON EL MOTIVO DE REMODELACION DE OFICINAS PARA MEJOR ATENCION AL USUARIO.



DECRETO:

1. **AUTORIZASE**, la adquisición directa, al Proveedor **JUAN CARLOS SALINAS OBREQUE**, R.U.T. N° 8.936.736-0, por la suma de \$ 420.000.- (CUATROSCIENTOS VEINTE MIL PESOS), "REPARACION Y HABILITACION DE DIRECCION DE TRANSITO", compra que corresponde una contratación inferior a 10 UTM, en atención a que se hace indispensable recurrir a este proveedor, por las siguientes razones:

**SOBRE CONTRATOS ADMINISTRATIVOS DE SUMINISTRO Y PRESTACIONES DE SERVICIOS;
EXCEPCIONES A LA LICITACION CONTEMPLADAS EN LA NORMATIVA, LEY N° 19.886;**

- **ADQUISICION IGUAL O INFERIOR A 10 UTM (DEBE TENER 3 COTIZACIONES)**
2. Se entenderá como Contrato de los Servicios la aceptación de la Orden de Compra emitida por esta entidad.
 3. Impútese los montos que impliquen las adquisiciones y/o contrataciones según el presente Decreto al código presupuestario, **22.06.001-1**, de acuerdo con la refrendación presupuestaria que se debe adjuntar a cada aprobación del respectivo programa, Proyecto o Actividad Municipal.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE



EDGARDO CARLOS HIDALGO VARELA
SECRETARIO MUNICIPAL
MINISTRO DE FE



VLADIMIR PEÑA MAHUIER
ALCALDE (S)

LTV/TEM/tgm.-

DISTRIBUCION

SECRETARIA MUNICIPAL
UNIDAD SOLICITANTE
ADQUISICIONES
ARCHIVO ADM. Y FINANZAS.

CONSTRUCCION DE MUEBLES

Y CARPINTERIAS

Ricardo Ivañez Merino

RUT:08.210.421-6

Claudio Arrau 348

Fono:09-4257095

Chillán

COTIZACION

I. MUNICIPALIDAD QUILLÓN	
Oficina de Partes y Archivos	
Obra Recep. _____	
ENTRADA	02 OCT 2014
TRAMITE	7438
SALIDA	

SEÑOR : ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLON

DIRECCION : 18 SEPTIEMBRE, QUILLON

RUT : 69.141.400-0

DIA: 12

MES: SEPTIEMBRE

AÑO: 2014

DETALLE: Cotizacion para realizar trabajos en Depto. de Transito:
Instalación de puerta escape, instalación de chapa, bisagra
Instalación guarda polvos
oficinas
Pintura
Cambio alfombra

TOTAL

TOTAL

\$438.200

169255

I. MUNICIPALIDAD QUILLÓN	
Oficina de Partes y Archivos	
Obra Recep. _____	
ENTRADA	30 SEP 2014
TRAMITE	7359.
SALIDA	

COTIZACION

DIA	MES	AÑO
10	9	2014

OBRAS MENORES
 Ana Maria Saez Galdames
 RUT:14.368.428-8
 Fraternidad 977 Villa Padre Hurtado 3
 Fono:042-263627
 Chillán Viejo

I. MUNICIPALIDAD QUILLÓN	
Oficina de Partes y Archivos	
Obra Recep. _____	
ENTRADA	
TRAMITE	
SALIDA	

SEÑOR : ILUSTRE MUNICIPALIDAD QUILLON
DIRECCION : 18 SEPTIEMBRE, QUILLON
RUT : 69.141.400-0

DETALLE	CANTIDAD	P.UNITARIO	TOTAL
Cotizacion para trabajos en Departamento de Transito: Cambio de alfombra Instalación de puerta de escape, chapa, bisagra y guarda polvos Pintura			
TOTAL:			\$ 435.100